5

[SE	RIAL	NO.	
	3	4	8	4

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Aral	Research	Center	1
----------	----------	--------	---

🔲 ا Emarat إمارات 🗍	Eppco / Enoc إبكو/إنوك	1	ادنوك 🔀	Adno
---------------------	------------------------	---	---------	------

SHOPPER C	ODE	DATA ENT	RY	E	DITING			CSA	1	SR. #
SHOPPERC	Name		Number	Name	Nun	nber	Name		Number	
161	50	Sara 900 Sarà			à qu	∞	can't	read	theno	me_
Gender Height Built Spectacles Beard					ustache	dian Da	kistoni Eilir	Ethnic (Groups Arabs Others:	
M F T	M S	T M F	Yes No Y	Yes No Ye		X	ikistanije ili]	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
				X						
SIT	E ID	Month	Date	Amou	int (Dhs)	# of \	vehicles	# of sta	aff Time I	n Time out
07	83	06	0	150	00	1	9	0	6 243	6 21:43
	7:00- 10:01	- 13:01 - 17	:01- 20:01-		Saturday S	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday Th	ursday Friday
	0:00 13:0	1 1 -	24:00	DAY OF VISIT						

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

1

+

2 **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🗌 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO X If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 5 arrogant, without any expression, normal YES 9. Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 П NO ¥ smoking? N/A Ø YES 🗌 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 X NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔀 نعم 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا 5 groomed? NO و مر تبا/أنيقا؟ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛛 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها نعم 5 nametag? NO "Cantread the vame YES 🔯 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES \square 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة П NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 6 type of fuel? NO 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 6 NO 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔀 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ YES 🔯 نعم 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO П YES 🗌 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO

+

N/A

	3		+			
Sco	ros Critical Areas					النقاه
H	21. Did he provide information about any	YES		نعم	 هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك 	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	اي ُعرض قَانم/فعال) ذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا ا ر
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	×	لا ينطيق	و به مربی الوصیح	-

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

900	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
366			YES	X	نعم	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	NO		X.	مثل الصابون؟	
		Tiecessary supplies such as <u>soup</u> .	N/A		لا ينطبق		4
İ		M. the contains at a least and with all	YES	\boxtimes	نعم	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue ?	NO		X	مثل وورق التواليت	3
			N/A	브	لا ينطبق	22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	4
	22c.	Were they adequately stocked with all	YES		نعم	مثل المناشف الورقية؟	
		necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully	NO		¥	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
		operational hand dryers exist)	N/A		لا ينطبق	اليد الآلية) 23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟	4-4
	23a	. Were sinks clean? require comment when	YES	\boxtimes	نعم	23a. هل كانت المغاسل نظيفه؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	200	marked 'No'	NO	Ш	¥	به علت ، م جاب - 1 يرجى التوصيح	
			N/A		لا ينطبق		4
	23h	. Were mirrors clean? require comment	YES	図	نعم	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	200	when marked 'No'	NO		X	بدا کانگ الإنجابہ لا پرنجی اللوصلیح	
			N/A		لا ينطبق		4
	230	. Were hand dryers clean? require comment	YES	図	نعم	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1 1
3	250	when marked 'No'	NO		¥	إدا كالك الإنجابة لا يرجى النوصيح	3
			N/A		لا ينطبق		4
	230	I. Were dispensers clean? require comment	YES	X	نعم	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	200	when marked 'No'	NO		X	ردا حالت الإجابة لا يرجى اللوصيح	
					لا ينطبق		
			YES		نعم		
	23€	e. Were toilets and urinals clean?	NO		X	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	•
					لا ينطبق	24a. هل كانت الأبو اب نظيفة؟	1 2
2	248	a. Were doors clean?require comment when	YES	_		244. هن كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	' 2
		marked 'No'	NO	닏			
			N/A		لا ينطبق		-
			YES			24t. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	241	o. Were walls clean?	NO	닏	لا الانتيا	• • •	
					لا ينطبق ا		-
		W. Wanalana	YES	; K	نعم <u> </u> لا	240. هل كان السقف نظيف؟	
	240	c. Were ceiling clean?	NO	F	لا لاينطية	, -	
	-		N/A YES	- 152			
	24	d Ware vents clean?	NO.	֡֟֝֟֝֟֟֝֟֟֟ ֓	באק <u>ו</u> צ'	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	Ŀ
	24	d. Were vents clean?	NO N/A	F	، لاينطيق [,	
1	ļ		N/A	<u> </u>	ر پنسپر .		

-	es Critical Areas				المجالات الأساسية	اط
2	4e. Were floors clean?	YE	s D	نعم	. 24. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	
ļ	require comment when marked 'No'	NO	_	· ·	124. من قصب "دركيات المرابة" "لا" يرجى التوضيح	C
		- N/A	Ē	لاينطبق [•	
			s 🗵			
24	4f. Were baseboards clean?	NO	_	<u>-</u>	940 distribution 1 /1 /1 /1 /1 /1 /1 /1 / / / / / / / /	_
ļ		N/A	=	لاينطبق [24. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	·t
24	4g. Were grout clean?	NO	Ë	<u>لا</u> ا	24c. هل كان البلاط نظيف؟	
_		N/A		لا ينطبق	246. هن کان البحط تطیف.	3
		YES				4
25	5a. Were trash containers clean?	NO		, 'y	25æ. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
·		N/A		لا ينطبق	روح المن علق علي المناه عارب	1
		YES	X	نعم		\dashv
25	b. Were trash containers not overflowing?	NO		, X	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضمة؟	
		N/A		لا ينطبق	.200	
26	1 M/ 11-	YES	X	نعم		-
20.	6. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		¥	26. هل كانت رانحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
		N/A		لا ينطبق	ر انحة كريهة في الحمام)؟	
27.	. Were all the facilities inside the restroom	in YES	X	نعم	27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل	+
	good working condition?			·	جيّد؟	
	require comment when marked 'No'	NO		Ä	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	12
		N/A		لا ينطبق		
28.	. Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	┢
	require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		N/A	IXI	لا ينطبق		4
í		11/7		·		

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

-	%	ACTUAL SCORE MAXIMUM		Evaluation:	يم:	التقيب
_				Approach	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
L				Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
_				Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
				Service	الخدمة	4
L				Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
				TOTAL	موع	المج

A	DISTRIB DISTRIB DISTRIB		
CA ite : 01-06-12	SH REC	EIPT User	; 8
ehicle # :	ŧ	Pu	яр і .: 9.
PRODUC I	үнтинир	PRICE	AHOUNT
	29.060		50.00
TOTAL :	DHS 5	0.00	
T (D:100078320	Ø Batch:	Û	
		العاد المناسبة المناسبة المناسبة	

٦٢	SE	RIAL	NO.	
	3	4	8	4

